



Canadian Pork Council  
Conseil canadien du porc

## **Chambre des représentants des É.-U. vote pour abroger COOL**

**11 juin 2015 (Ottawa)** - Le Conseil canadien du porc (CCP) se réjouit de l'appui important accordé par la Chambre des représentants des États-Unis d'annuler l'étiquetage du produit d'origine (ÉPO) pour le bœuf, le porc et les autres viandes.

Le projet de loi présenté par le président du Comité de la Chambre des représentants pour l'agriculture, Michael Conaway (R-TX), a été adopté à 300 voix contre 131.

« Cela est encourageant, a commenté Bill Wymenga, vice-président du CCP. La Chambre a réagi très rapidement pour remédier à la condamnation de l'ÉPO par l'OMC. Nous avons attendu trop longtemps pour que justice soit faite ».

M. Wymenga a dirigé une délégation du CCP à Washington, qui a rencontré des leaders du Congrès en vue de trouver une solution législative rapide et efficace à ce différend coûteux qui dure depuis longtemps. Il était accompagné par le conseiller commercial Peter Clark, le directeur général du Manitoba Pork, Andrew Dickson, et le directeur exécutif du CCP, Martin Rice.

Le ministre canadien de l'Agriculture, M. Gerry Ritz, a annoncé que notre réclamation en dommages auprès de l'OMC s'élève à plus de trois milliards de dollars. « C'est une somme considérable », a expliqué M. Wymenga. Il a ajouté que les producteurs canadiens de porcs ont été lourdement touchés depuis l'entrée en vigueur de l'ÉPO en 2008. « De plus, la réaction américaine aux deux premières règles a aggravé la situation. Nous nous réjouissons du soutien important du gouvernement canadien. Sans cet appui, ce projet de loi n'aurait jamais été présenté, et encore moins adopté ».

« Nous souhaitons que le Congrès modifie la législation américaine », a signalé le président du CCP, Rick Bergmann, afin de retrouver notre position concurrentielle. « Nos droits en matière de représailles commerciales nous aideront dans le cadre du processus de négociation, mais nous souhaitons résoudre le problème maintenant et éviter ainsi une escalade à cet égard ».

« La Chambre a agi », a conclu M. Wymenga, dont la ferme est située près de Blenheim en Ontario. « Maintenant, l'attention se tourne vers le Sénat... et ils nous écoutent. Espérons que tout cela se concrétisera. »

Le CCP représente l'ensemble des producteurs de porcs du Canada. Le Conseil est une fédération qui regroupe neuf associations provinciales du secteur porcin. Ses activités visent à assurer le dynamisme et la prospérité de l'industrie du porc au Canada.

Personne-ressource pour les médias :

Martin Rice  
Conseil canadien du porc  
(613) 236-9239, poste 236